


第5課

L E S S O N5


沖縄旅行 A Trip to Okinawa

おき なわ りよ こう


会 話 Dialogue

I Robert and Ken are vacationing in Okinawa.  K05-01/02

- 1 ロバート： いい天気ですね。
てんき
- 2 けん： そうですね。でも、ちょっと暑い
あつですね。
- 3 ロバート： ええ。わあ、きれいな海！
うみ
- 4 けん： 泳ぎ
およましょう。
- * * *
- 5 けん： ロバートさんはどんなスポーツが
す好きですか。
- 6 ロバート： サーフィンが
す好きです。
- 7 あした一緒に
いっしょやりましょうか。
- 8 けん： でも、難
むずかしくないですか。
- 9 ロバート： 大丈夫
だいじょうぶですよ。

II At the post office.  K05-03/04

- 1 ロバート： すみません。はがきは、イギリスまでいくらですか。
- 2 郵便局員： 七十円
ゆうびんきょくいん ななじゅうえんです。
- 3 ロバート： じゃあ、七十円切手
ななじゅうえんきってを二枚
にまいお願いします。それから、五十円切手
ごじゅうえんきってを一枚
いちまいください。
- 4

Ⅲ On Monday at school.  K05-05/06

- 1 たけし： ロバートさん、はがき、ありがとう。旅行は楽しかったですか。
りょこう たの
- 2 ロバート： ええ。沖縄の海はすごくきれいでしたよ。
おきなわ うみ
- 3 たけし： よかったですね。ぼくも海が大好きです。
うみ だいす
- 4 飛行機の切符は高かったですか。
ひこうき きっぷ たか
- 5 ロバート： いいえ、あまり高くなかったです。たけしさんのデートはどうでしたか。
たか
- 6 たけし： ……

Ⅰ

Robert: Nice weather.

Ken: Yes. But it is a little hot.

Robert: Yes. Wow, beautiful sea!

Ken: Let's swim.

* * *

Ken: What kind of sports do you like, Robert?

Robert: I like surfing. Shall we do it together tomorrow?

Ken: But isn't it difficult?

Robert: No.

Ⅱ

Robert: Excuse me. How much is a postcard to Britain?

Person at the post office: 70 yen.

Robert: Then, two 70-yen stamps, please. And one 50-yen stamp, please.

Ⅲ

Takeshi: Robert, thank you for the postcard. Did you enjoy the trip?

Robert: Yes. The sea was very beautiful in Okinawa.

Takeshi: Good. I like the sea very much, too. Was the airline ticket expensive?

Robert: No, it wasn't so expensive. How was your date, Takeshi?

Takeshi: . . .

単
たん

語
ご

 K05-07

V o c a b u l a r y

N o u n s

* うみ	海	sea
* きって	切手	postal stamps
* きっぷ	切符	ticket
* サーフィン		surfing
しゅくだい	宿題	homework
たべもの	食べ物	food
たんじょうび	誕生日	birthday
テスト		test
* てんき	天気	weather
のみもの	飲み物	drink
* はがき	葉書	postcard
バス		bus
* ひこうき	飛行機	airplane
へや	部屋	room
* ぼく	僕	I (used by men)
やすみ	休み	holiday; day off; absence
* りょこう	旅行	travel

い - a d j e c t i v e s

あたらしい	新しい	new
* あつい	暑い	hot (weather)
あつい	熱い	hot (thing)
いそがしい	忙しい	busy (people/days)
おおきい	大きい	large
おもしろい	面白い	interesting; funny
かっこいい		good-looking (conjugates like いい)
こわい	怖い	frightening
さむい	寒い	cold (weather—not used for things)
* たのしい	楽しい	fun
ちいさい	小さい	small
つまらない		boring
ふるい	古い	old (thing—not used for people)
* むずかしい	難しい	difficult

やさしい		easy (problem); kind (person)
やすい	安い	inexpensive; cheap (thing)

な - a d j e c t i v e s

きらい(な)	嫌い	disgusted with; to dislike (～が)
* きれい(な)		beautiful; clean
げんき(な)	元気	healthy; energetic
しずか(な)	静か	quiet
* すき(な)	好き	fond of; to like (～が)
だいきらい(な)	大嫌い	to hate (～が)
* だいすき(な)	大好き	very fond of; to love (～が)
にぎやか(な)		lively
ひま(な)	暇	not busy; to have a lot of free time

U - v e r b s

* およぐ	泳ぐ	to swim
きく	聞く	to ask (<i>person</i> に)
のる	乗る	to ride; to board (～に)
* やる		to do; to perform (～を)

R u - v e r b

でかける	出かける	to go out
------	------	-----------

A d v e r b s a n d O t h e r E x p r e s s i o n s

* いっしょに	一緒に	together
* すごく		extremely
* それから		and then
* だいじょうぶ	大丈夫	It's okay.; Not to worry; Everything is under control.
とても		very
* どんな		what kind of . . .
* ～まい	～枚	[counter for flat objects]
* ～まで		to (a place); as far as (a place); till (a time)

文 法 Grammar

1 Adjectives

There are two types of adjectives in Japanese. One type is called “い-adjectives,” and the other type “な-adjectives.” い and な are their last syllables when they modify nouns.

い-adjectives:

おもしろい映画 えい が *an interesting movie*

きのう、おもしろい映画を見ました。 えい が み *I saw an interesting movie yesterday.*

こわい先生 せんせい *a scary teacher*

山下先生はこわい先生です。 やましたせんせい せんせい *Professor Yamashita is a scary teacher.*

な-adjectives:

きれいな写真 しゃしん *a beautiful picture*

京都できれいな写真を撮りました。 きょうと しゃしん と *I took a beautiful picture in Kyoto.*

元気な先生 げんき せんせい *an energetic teacher*

山下先生は元気な先生です。 やましたせんせい げんき せんせい *Professor Yamashita is an energetic teacher.*

Japanese adjectives conjugate for tense (present and past), polarity (affirmative and negative), and so forth, just as verbs do. The two types of adjectives follow different conjugation patterns.

い-adjectives い-adjectives change shape as follows.

	affirmative	negative
present	さむい <u>です</u> <i>It is cold.</i>	さむ <u>くない</u> です (or さむ <u>くありません</u>) <i>It is not cold.</i>
past	さむ <u>かった</u> です <i>It was cold.</i>	さむ <u>くな</u> かったです (or さむ <u>くありませんでした</u>) <i>It was not cold.</i>

In the negative, you can use the more colloquial variant ないです, or the more conservative variant ありません. Both these forms involve the change of the last い syllable into く.

Unlike verbs, adjectives conjugate fairly uniformly. The only irregularity worth noticing at this stage is the behavior of the adjective いい (good). The first syllable of いい is changed to よ in all forms except the dictionary form and the long present tense affirmative form.¹

いい (irregular)	affirmative	negative
present	<u>いいです</u>	<u>よくないです</u> (or <u>よくありません</u>)
past	<u>よかったです</u>	<u>よくなかったです</u> (or <u>よくありませんでした</u>)

Compound adjectives like かっこいい that are built with いい follow this syllable change.

な-adjectives The conjugation pattern of な-adjectives is exactly the same as the conjugation table of です which follows a noun, as discussed in Lesson 4.

元気(な) <small>げんき</small>	affirmative	negative
present	<u>元気です</u> <small>げんき</small>	<u>元気じゃないです</u> <small>げんき</small> (or <u>元気じゃありません</u>) <small>げんき</small>)
	<i>She is healthy.</i>	<i>She is not healthy.</i>
past	<u>元気でした</u> <small>げんき</small>	<u>元気がなかったです</u> <small>げんき</small> (or <u>元気じゃありませんでした</u>) <small>げんき</small>)
	<i>She was healthy.</i>	<i>She was not healthy.</i>

The final syllable な is dropped in these long forms of な-adjectives. The two forms shown in the negative column are the colloquial and the conservative variants, respectively. In addition to these two forms in the negative, you can also substitute では for じゃ as in ではありません and ではありませんでした which are more often used in the written language than in the spoken language.

¹ There actually are alternate forms, よい and よいです, but they are much less frequently used than いい and いいです in the spoken language.

If you want to say things like “very hot,” and “a little hot,” you can add “degree adverbs” like すごく (extremely), とても (very) and ちょっと (a little; slightly) before adjectives.

沖縄の海はとてもきれいでした。
おきなわ うみ

The sea was very beautiful in Okinawa.

この部屋はちょっと暑いです。
へや あつ

This room is a little hot.

2 好き(な)/きらい(な)

In this lesson, we learn two な-adjectives that are very important from the grammatical point of view. They are 好き(な) (to be fond of; to like), and きらい(な) (to be disgusted with; to dislike). The meaning of these adjectives is relational, and you need two terms: a person to like or dislike something on the one hand, and a person or a thing on the other hand that is liked or disliked. In sentences, these two terms usually appear with the particles は and が, respectively.²

$X \text{ は } Y \text{ が } \left\{ \begin{array}{l} \text{好き} \\ \text{きらい} \end{array} \right\} \text{ です。}$	$X \left\{ \begin{array}{l} \text{likes} \\ \text{dislikes} \end{array} \right\} Y.$
---	--

ロバートさんは日本語のクラスが好きです。
にほんご

Robert likes his Japanese classes.

山下先生は魚がきらいです。
やましたせんせい さかな

Professor Yamashita dislikes fish.

The item that is liked or disliked can also be a person. You may want to be cautious using these words in reference to your preference for a specific person, however, because 好きです is usually taken to be an admission of one’s *romantic* interest.³

² In contexts where you are contrasting two or more items, the particle は is used instead of が. Thus,

私は野菜は好きですが、肉はきらいです。 I like vegetables, but I don't like meat.

³ In the expression of romantic or familial affection, the complex particle のことが can replace が. Thus,

たけしさんはメアリーさんのことが好きです。 =メアリーさんが好きです。

Takeshi is in love with Mary.

Let us note three more things about 好き(な) and 嫌い(な) before we go on. One, if you like or dislike something (or somebody) very much, you can use the intensified forms of 好きです and 嫌い(な)です, namely, 大好きです (like very much) and 大嫌い(な)です (hate), which are more often used than the degree modifier とても in combination with 好きです and 嫌い(な)です.

たけしさんはコーヒーが大好きです。

Takeshi likes coffee a lot.

キムさんはなっとうが大嫌い(な)です。

Ms. Kim hates natto (a Japanese fermented soybean delicacy).

Furthermore, when Japanese people want to say that they neither like nor dislike something, they usually say:

好きでも嫌い(な)でもありません。

I neither like nor dislike (it).

Three, you can use 好きな and 嫌い(な) as modifiers of nouns. For example, you can say things like:

これは私の好きな本です。

This is my favorite book.

3 ~ましょう/~ましょうか

Take a long form of a verb and replace the ending with ましょう or ましょうか and you will get the Japanese expression for “let’s . . .,” which you can use to suggest a plan of action.

一緒に図書館で勉強(べんきょう)しましょう。

Let's study in the library together.

喫茶店(きっさてん)でコーヒーを飲み(の)ましょうか。

Shall we drink coffee at a coffee shop?



4 Counting

There are two important things you should know about counting items in Japanese. Firstly, we use different number words for different kinds of items; the words used for counting people are different from the words used for counting books, for example. Secondly, number words often come *after*, rather than *before*, the items counted in a sentence.

リーさんは 切手を 三枚 買いました。 *Lee bought three stamps.*
きって さんまい か
 item number

The number word, 三枚, is made up of the numeral 三 and the “counter” 枚. This counter is used for sheets of paper and other flat objects. There will be other counters in later lessons—for people, for books, for sticklike objects, and so forth.

表現ノート……6

ひょうげん

Expression Notes 6

忙しい/にぎやか(な) ▶ 忙しい is used when we describe people and is not used for places. When you want to say that Tokyo is busy, you should use にぎやか(な).

たけしさんは忙しいです。 *Takeshi is busy.*

東京はにぎやかです。 *Tokyo is busy / lively.*
とうきょう

Note that the sentence below is also acceptable, since the subject “I” is omitted in the sentence.

日曜日は忙しいです。 = 日曜日は(私は)忙しいです。
にちようび いそが にちようび わたし いそが
I am busy on Sunday.

練習 Practice

I 高いです たか

A. Change the following adjectives into the affirmatives.  K05-08

Example: たかい → たかいです
げんきな → げんきです

- | | | | |
|--------|----------|---------|-----------|
| 1. やすい | 4. おもしろい | 7. ふるい | 10. にぎやかな |
| 2. あつい | 5. つまらない | 8. いい | 11. きれいな |
| 3. さむい | 6. いそがしい | 9. しずかな | 12. ひまな |

B. Change the following adjectives into the negatives.  K05-09

Example: やすい → やすくないです
ひまな → ひまじゃないです

- | | | | |
|--------|----------|---------|-----------|
| 1. さむい | 4. あたらしい | 7. ちいさい | 10. しずかな |
| 2. ふるい | 5. むずかしい | 8. いい | 11. きれいな |
| 3. こわい | 6. カッコいい | 9. げんきな | 12. にぎやかな |

C. Look at the pictures below and make sentences.

Example: この時計は高いです。
とけい たか
この時計は安くないです。
とけい やす

Ex.



¥100,000

(1)



¥480

(2)



(3)



(4)



(5)



(6)



(7)



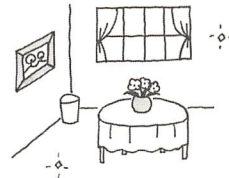
(8)



(9)



(10)



(11)



(12)

テスト 100%	
1	○
2	○
3	○
4	○
5	○

(13)

テスト 0%	
1	×
2	×
3	×
4	×
5	×

D. Answer the following questions.

Example: Q : 日本語のクラスは難しいですか。
にほんご むずか

A : ええ、難しいです。 / いいえ、難しくありません。
むずか むずか

- 今日はひまですか。
きょう
- 先生はやさしいですか。
せんせい
- 学校は大きいですか。
がっこう おお
- 部屋はきれいですか。
へや
- 日本の食べ物はおいしいですか。
にほん た もの
- クラスはおもしろいですか。
- 宿題は難しいですか。
しゅくだい むずか
- あなたの町は静かですか。
まち しず

E. Pair Work—Make affirmative and negative sentences with your partner.

Example: きれいな

→ 友だちの部屋はきれいです。でも、私の部屋はきれいじゃないです。
とも へや わたし へや

- おもしろい
- いい
- こわい
- おいしい
- 高い
たか
- かっこいい
- 元気な
げんき
- ひまな

F. Pair Work—Make your own sentences on the topics below using adjectives, and tell your partner.

Example: テストは難むずかしくないです。やさしいです。

- | | | |
|--|--|------------------------------|
| 1. 私 <small>わたし</small> は | 3. 私 <small>わたし</small> のとなりの人 <small>ひと</small> は | 5. 東京 <small>とうきょう</small> は |
| 2. 私 <small>わたし</small> の町 <small>まち</small> は | 4. 私 <small>わたし</small> の部屋 <small>へや</small> は | 6. ハワイ (Hawaii) は |

II 高たかかったです

A. Change the following adjectives into the past affirmatives.  K05-10


Example: たかい → たかかったです
げんきな → げんきでした

- | | | | |
|--------|----------|---------|-----------|
| 1. やすい | 4. おもしろい | 7. たのしい | 10. にぎやかな |
| 2. あつい | 5. つまらない | 8. いい | 11. きれいな |
| 3. さむい | 6. いそがしい | 9. しずかな | 12. ひまな |

B. Change the following adjectives into the past negatives.  K05-11

Example: やすい → やすくありませんでした
ひまな → ひまじゃありませんでした

- | | | | |
|---------|----------|----------|----------|
| 1. たかい | 4. つまらない | 7. いそがしい | 10. しずかな |
| 2. たのしい | 5. おおきい | 8. かわいい | 11. きれいな |
| 3. やさしい | 6. いい | 9. にぎやかな | 12. げんきな |

C. This is what Robert wrote down about the trip to Okinawa. Look at the memo and make sentences.  K05-12

Example: 沖縄おきなわは暑あつかったです。

- | | |
|-----------------------|-------------------------|
| Ex. Okinawa—hot | 4. hotel—new |
| 1. food—not expensive | 5. restaurant—not quiet |
| 2. food—delicious | 6. sea—beautiful |
| 3. hotel—not big | 7. surfing—interesting |



D. Pair Work—Practice a dialogue with your partner, substituting the underlined parts. A and B are talking about A's vacation.

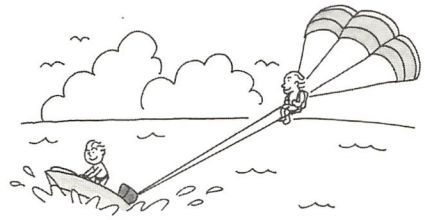
Example:

went to Okinawa — very hot

→ A: 休みに沖縄に行きました。

B: そうですか。どうでしたか。

A: とても暑かったです。



1. saw a movie — scary
2. stayed home (うちにいる) — very boring
3. went to a party — not fun
4. went to a restaurant — not delicious
5. (your own)

Ⅲ 高い時計ですね

たか とけい

A. Look at the pictures and make comments on them.  K05-13

Example: 時計 → 高い時計ですね。

とけい

たか とけい

Ex.



¥100,000

(1) ホテル



(2) テレビ



(3) 宿題

しゅくだい



(4) 人

ひと



(5) 人

ひと



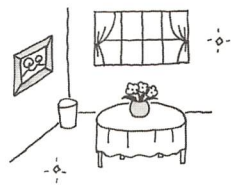
(6) 町

まち



(7) 部屋

へや



B. Answer the questions using the given cues.  K05-14

Example: Q : メアリーさんはどんな人ですか。

A : メアリーさんはやさしい人です。

Ex. メアリー

(1) スー

(2) ロバート

(3) たけし



kind



beautiful



interesting



energetic

IV 魚が好きですか

A. Pair Work—Choose the items from the following categories and ask your partners whether they like them.

Example: A : 魚が好きですか。

B : はい、好きです / 大好きです。

いいえ、きらいです / 大きらいです。

1. Foods: meat / なっとう (fermented beans) / アイスクリーム (ice cream)
2. Sports: サッカー (soccer) / スキー (skiing) / ゴルフ (golf)
3. Music: ロック (rock) / ジャズ (jazz) / クラシック (classical music)
4. School work: test / Japanese class / homework
5. Drinks: sake / green tea / coffee

* If you neither like it nor dislike it, you can use 好きでもきらいでもありません。

B. Answer the following questions.

1. どんなスポーツが好きですか。
2. どんな食べ物が好きですか。
3. どんな飲み物が好きですか。
4. どんな映画が好きですか。
5. どんな音楽が好きですか。

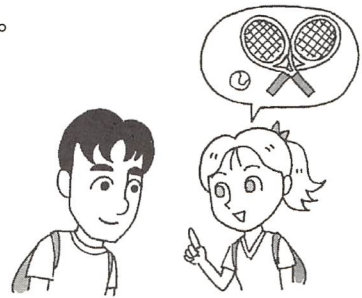
V 映画を見ましょう

えい が み

A. Change the following into ましょう sentences.  K05-15

Example: テニスをする → テニスをしましょう。

- | | |
|--------------------|--------------------|
| 1. いっしょに帰る
かえ | 6. 待つ
ま |
| 2. 先生に聞く
せんせい き | 7. 泳ぐ
およ |
| 3. 映画を見る
えい が み | 8. 写真を撮る
しゃしん と |
| 4. おみやげを買う
か | 9. バスに乗る
の |
| 5. 出かける
で | 10. 六時に会う
ろくじ あ |



B. Pair Work—Make follow-up suggestions using ましょうか.

Example: 寒いですね。
さむ

→ A: 寒いですね。お茶を飲みましょうか。
さむ ちゃ の
B: そうしましょう。

- 暑いですね。
あつ
- 十二時ですね。
じゅう に じ
- この宿題は難しいですね。
しゅくだい むずか
- あしたは先生の誕生日ですよ。
せんせい たんじょう び
- あのレストランはおいしいですよ。
- あしたはテストがありますね。

VI まとめの練習 (Review Exercises)

れん しゅう

A. Pair Work—Ask your partner the following questions.

- Were you busy last week?
- Were you fine last week?
- Was your high school big/old?
- Was your watch expensive?
- Is your bag new?
- Is your room small/clean?
- Is your teacher kind?

B. Class Activity—Show and tell

Bring pictures you took on a trip. Explain to your class where you went, what you did, how it was, etc. And later, other students will ask in detail about the trip.

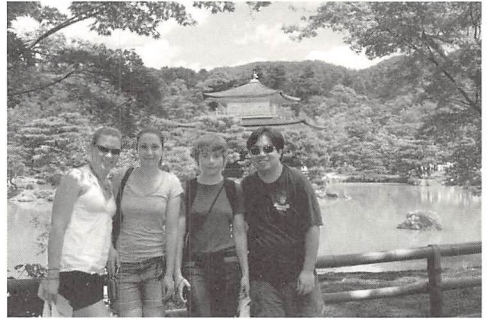
Example questions:

どこに行きましたか。

天気はどうでしたか。

だれと行きましたか。

飛行機の切符はいくらでしたか。



C. Role Play—Use Dialogue II as a model, buy some stamps and postcards.

Culture Note

日本の祭り Japanese Festivals

にほんまつ

There are many festivals in Japan. Some are famous, while others are known only to the locals. Some are very traditional, while others are rather new. Here are some examples of well-known festivals. Where do you want to visit?

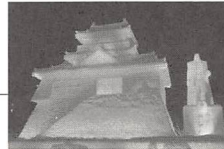


京都 祇園祭
きょうと ぎおんまつり

The Kyoto Gion Festival is held in July. On the 17th, beautifully decorated floats parade on the main streets in Kyoto.

札幌 雪祭り
さっぽろ ゆきまつ

The Sapporo Snow Festival is held for a week in early February. It features large snow sculptures constructed in a park on the main avenue.



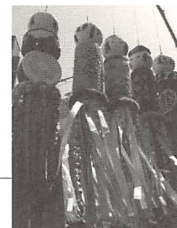
青森 ねぶた祭り
あおもり ねぶたまつ

The Aomori Nebuta Festival is held August 2–7. Huge colorful lanterns are pulled through the streets, accompanied by people dancing and playing flutes and drums.



徳島 阿波踊り
とくしま あわおど

The Tokushima Awa Dance Festival is held August 12–15. Groups of people form lines and dance around the center of town.



仙台 七夕祭り
せんだい たなばたまつ

The Sendai Tanabata Festival is held August 6–8, and is famous for its large, elaborate decorations made with colorful Japanese paper.

Useful Expressions

郵便局で

ゆう びん きょく

A t t h e P o s t O f f i c e

Expressions

これ、お願いします。—— Can you take care of this, please?
ねが

五十円切手を三枚ください。—— Give me three 50-yen stamps, please.
ごじゅうえんきって さんまい

(航空便)でお願いします。—— Make this (an airmail), please.
こうくうびん ねが

何日ぐらいかかりますか。—— How many days will it take?
なんにち

百五十円になります。—— It will be 150 yen.
ひゃくごじゅうえん

Vocabulary

窓口—— counter
まどぐち

船便—— surface mail
ふなびん

はがき—— postcard

速達—— special delivery
そくたつ

切手—— postal stamps
きって

書留—— registered mail
かきとめ

小包—— parcel
こづみ

保険—— insurance
ほけん

航空便—— airmail
こうくうびん

